

637277-2026 - Gara

Germania – Servizi di ingegneria – Erweiterung des Feuerwehrgerätehauses in Saulheim

OJ S 179/2026 16/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt (LK Alzey Worms)

E-mail: vertragswesen@vgwoerrstadt.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Erweiterung des Feuerwehrgerätehauses in Saulheim

Descrizione: Für die Erweiterung des Feuerwehrgerätehauses in Saulheim werden Planungsleistungen für die Tragwerkplanung und Elektroplanung, sowie für die Planung der haustechnischen Installationen Heizung-Lüftung-Sanitär ausgeschrieben.

Identificativo della procedura: 3a6e8185-fe7c-481d-9768-778c05f07f11

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Saulheim

Codice postale: 55291

Suddivisione del paese (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Die gesamte Kommunikation (auch Bieteranfragen) erfolgt ausschließlich in elektronischer Form über die Vergabepattform. Die in der Kommunikation dargelegten Sachverhalte einschl. der Beantwortung von Bieteranfragen zum Vergabeverfahren sowie die Veröffentlichung von zusätzlichen Informationen und Ergänzungs-/Austauschseiten werden im jeweiligen Projekt aktualisiert und zum Bestandteil des Angebotes. Die Vollständigkeit des Angebotes obliegt alleine dem Bieter /Verfahrensteilnehmer. Registrierte Bewerber werden über das System automatisch informiert. Bewerber, die von der Möglichkeit der freiwilligen Registrierung keinen Gebrauch machen, müssen sich während des gesamten Vergabeverfahrens eigenverantwortlich darüber informieren, ob beispielsweise Vergabeunterlagen geändert wurden oder kalkulationsrelevante Bieterfragen gestellt und vom Auftraggeber beantwortet wurden. Wird dies unterlassen, so liegt das Risiko, das Angebot auf der Grundlage nicht aktueller Vergabeunterlagen erstellt zu haben und deshalb im weiteren Verfahrensverlauf ausgeschlossen zu werden, beim Bieter.

Der Bieter ist dafür verantwortlich, dass die datenschutzrechtlichen Einwilligungen seiner Mitarbeitenden zur Übermittlung deren personenbezogenen Daten vorliegen. Der Bieter ist dafür verantwortlich, dass die datenschutzrechtlichen Einwilligungen der Referenzgeber zur Übermittlung deren Daten vorliegen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Diritto transfrontaliero applicabile: CrossBorderLaw

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Zwingende Ausschlussgründe nach § 123 GWB und Fakultative Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB: Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Betrug: Korruption: Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Erklärung des Bewerbers, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern nachgekommen ist. Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Erklärung des Bewerbers, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen nachgekommen ist. Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Zahlungsunfähigkeit: Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Los 1 - Tragwerksplanung

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung ist die Erbringung von Planungsleistungen für die Tragwerksplanung (§ 51 HOAI, Leistungsphasen 1 - 6) sowie die in diesem Zusammenhang erforderlichen Besonderen Leistungen. Die vergebende Stelle beabsichtigt die stufenweise Vergabe von Planungsleistungen. In der Leistungsstufe 1 sollen die Leistungsphasen 1 bis 4 für Leistungen nach § 51 HOAI sowie die in diesen Phasen erforderlichen Besonderen Leistungen beauftragt werden. In der Leistungsstufe 2 beabsichtigt die vergebende Stelle für die genehmigte Planung die Vergabe der Leistungsphasen 5 bis 6 nach § 51 HOAI sowie die

in diesen Phasen erforderlichen Besonderen Leistungen. Die auf die Leistungsstufe 1 folgenden Leistungsphasen werden optional ausgeschrieben. Auf die Beauftragung der weiteren Leistungen/Stufen besteht kein Rechtsanspruch.

Identificativo interno: 69846556 - Los 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71327000 Servizi di progettazione di strutture portanti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Saulheim

Codice postale: 55291

Suddivisione del paese (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Teilnahmeberechtigt sind Ingenieure. Zur Teilnahme zugelassen sind im Zulassungsbereich EWR und der Schweiz ansässige natürliche Personen, die bis zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe zur Führung der Berufsbezeichnung Ingenieur gem. § 75 Abs. 2 VgV berechtigt sind. Zur Teilnahmeberechtigung für juristische Personen und Personengesellschaften gilt, dass der verantwortliche Verfasser der Leistung die an natürliche Personen gestellten Anforderungen erfüllen muss. Bei Arbeitsgemeinschaften (Bewerber-/Bietergemeinschaften) natürlicher und/oder juristischer Personen und/oder Personengesellschaften muss jedes Mitglied der Arbeitsgemeinschaft benannt sein. Die Anforderungen an die Berufszulassung (Ingenieur) müssen durch die Arbeitsgemeinschaft in ihrer Gesamtheit (kumuliert) erfüllt werden. Das bedeutet, dass mindestens dasjenige Mitglied (bzw. dessen verantwortlicher Verfasser), welches die ingenieurtechnischen Leistungen im Rahmen der internen Aufgabenverteilung federführend erbringt, über die geforderte Berufszulassung verfügen muss. Die Bieter haben folgende Erklärungen abzugeben: 1. Angaben zu Namen, Rechtsform, Anschrift und Kontaktdaten des Bieters. 2. Nachweis der Unterschriftsberechtigung (bei Personengesellschaften durch Nachweis der Vertretungsmacht, bei juristischen Personen durch Vorlage eines Register-/Handelsregistrauszuges bzw. eine

gleichwertige Bescheinigung des Herkunftslandes. Dieser darf nicht älter als 6 Monate sein). Dies gilt für jedes Mitglied einer Arbeitsgemeinschaft einzeln. 3. Bei Arbeitsgemeinschaften ist ein bevollmächtigter Vertreter der Gemeinschaft zu benennen, der die Gemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt. Hierfür ist die Vorlage einer Vollmachtserklärung (Formblatt) erforderlich, die von allen Mitgliedern der Arbeitsgemeinschaft unterzeichnet ist. Es ist sicherzustellen, dass die personelle Projektleitung (verantwortlicher Verfasser) durch eine zur Führung der Berufsbezeichnung „Ingenieur“ berechnigte Person erfolgt. Das Erfordernis des Nachweises nach Nr. 2 (Unterschriftsberechtigung) für die Einzelmitglieder der Bietergemeinschaft bleibt hiervon unberührt. 4. Nachweis der geforderten beruflichen Qualifikation (Berufsbezeichnung Ingenieur gem. § 75 Abs. 2 VgV) für diejenigen Mitglieder oder Personen der Arbeitsgemeinschaft, welche die ingenieurtechnischen Leistungen tatsächlich erbringen.

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter muss nachweisen, dass er in einem Berufs- oder Handelsregister seines Mitgliedstaates eingetragen ist. Zum Nachweis ist mit dem Angebot ein aktueller Auszug aus dem Handelsregister, dem Berufsregister oder ein vergleichbarer Nachweis des Herkunftslandes (nicht älter als 3 Monate, maßgeblich ist der Termin der Angebotsabgabe) vorzulegen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderung: Der Bieter muss über eine Berufshaftpflichtversicherung verfügen, deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 2 Mio. EUR und zusätzlich für sonstige Sach- und Vermögensschäden mindestens 2 Mio. EUR beträgt. Dies ist durch eine Bescheinigung über die Haftpflichtversicherung oder durch eine Erklärung der Versicherung nachzuweisen, dass die Versicherungssumme im Auftragsfall zur Verfügung stehen wird. Die geforderten Nachweise sind in Textform einzureichen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderung an die Erfahrung des Bieters (Referenzen): Der Bieter muss seine Eignung anhand von 2-3 Referenzen nachweisen, deren Abschluss (Fertigstellung der beauftragten Leistungsphasen) in den letzten 5 Jahren erfolgte und die mit der Ausschreibung vergleichbare Leistungen betreffen. Je Referenz sind im bereitgestellten „Formblatt Referenzen“ folgende Angaben zu machen: - Projektbezeichnung und Ort - Auftraggeber (öffentlich/privat) - Baujahr / Fertigstellungszeitraum - Art der Leistung (z. B. Neubau, Umbau, Sanierung) - Erbrachte Leistungsphasen nach HOAI (z. B. LPH 2–8) - Anrechenbare Kosten (KG 300 + 400) in EUR brutto - Kurze Beschreibung der Planungsaufgabe und der besonderen Anforderungen - Name und Kontaktdaten eines Ansprechpartners beim Auftraggeber zur Bestätigung der Referenz Die eingereichten Referenzen müssen in ihrer Gesamtheit folgende Mindestanforderungen erfüllen: - Mindestens eine (1) Referenz für ein öffentliches Gebäude oder ein Gebäude mit vergleichbarer Nutzung (z. B. Feuerwehrhaus, Sporthalle, Schule, Verwaltung) - Mindestens eine (1) Referenz mit Erweiterung, Umbau oder Sanierung - Nachweis der Tragwerksplanung in den Leistungsphasen 2–6 nach HOAI in mindestens zwei (2) Referenzen - Nachweis der Tragwerksplanung für Fahrzeugbereiche, hohe Nutzlasten, große Spannweiten oder den Umgang mit Bestandssubstanz bei mindestens einer (1) Referenz

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preiskriterium

Descrizione: Der Preis bzw. das Honorar ist das einzige Zuschlagskriterium.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E69846556>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E69846556>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 61 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: - entfällt -

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 21/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz

Informazioni sui termini per il riesame: Es gelten die Regelungen zur Nachprüfung gemäß GWB. Von Bewerbern/Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen zu rügen. Erklärt der Auftraggeber, dass er der Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung bei folgender Stelle schriftlich einen

Nachprüfungsantrag zu stellen: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Stiftsstraße 9 55116 Mainz Deutschland E-Mail: vergabekammer.rlp@mwvwlw.rlp.de Tel.: +49 6131 / 165240 Fax: +49 6131 / 162113
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt (LK Alzey Worms)
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt (LK Alzey Worms)
Organizzazione che tratta le offerte: Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt (LK Alzey Worms)

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Los 2 - Planung der haustechnischen Installationen Heizung-Lüftung-Sanitär
Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung ist die Erbringung von Planungsleistungen zu den haustechnischen Installationen von Heizung-Lüftung-Sanitär (§ 53 HOAI, Leistungsphasen 1 - 9) sowie die in diesem Zusammenhang erforderlichen Besonderen Leistungen. Die vergebende Stelle beabsichtigt die stufenweise Vergabe von Planungsleistungen. In der Leistungsstufe 1 sollen die Leistungsphasen 1 bis 4 für Leistungen nach § 53 HOAI sowie die in diesen Phasen erforderlichen Besonderen Leistungen beauftragt werden. In der Leistungsstufe 2 beabsichtigt die vergebende Stelle für die genehmigte Planung die Vergabe der Leistungsphasen 5 bis 9 nach § 53 HOAI sowie die in diesen Phasen erforderlichen Besonderen Leistungen. Die auf die Leistungsstufe 1 folgenden Leistungsphasen werden optional ausgeschrieben. Auf die Beauftragung der weiteren Leistungen/Stufen besteht kein Rechtsanspruch.
Identificativo interno: 69846556 - Los 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria
Classificazione aggiuntiva (cpv): 71321200 Servizi di progettazione di impianti di riscaldamento , 71321300 Servizi di consulenza per impianti idraulici, 71321400 Servizi di consulenza per impianti di ventilazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Saulheim
Codice postale: 55291
Suddivisione del paese (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Teilnahmeberechtigt sind Ingenieure. Zur Teilnahme zugelassen sind im Zulassungsbereich EWR und der Schweiz ansässige natürliche Personen, die bis zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe zur Führung der Berufsbezeichnung Ingenieur gem. § 75 Abs. 2 VgV berechtigt sind. Zur Teilnahmeberechtigung für juristische Personen und Personengesellschaften gilt, dass der verantwortliche Verfasser der Leistung die an natürliche Personen gestellten Anforderungen erfüllen muss. Bei Arbeitsgemeinschaften (Bewerber-/Bietergemeinschaften) natürlicher und/oder juristischer Personen und/oder Personengesellschaften muss jedes Mitglied der Arbeitsgemeinschaft benannt sein. Die Anforderungen an die Berufszulassung (Ingenieur) müssen durch die Arbeitsgemeinschaft in ihrer Gesamtheit (kumuliert) erfüllt werden. Das bedeutet, dass mindestens dasjenige Mitglied (bzw. dessen verantwortlicher Verfasser), welches die ingenieurtechnischen Leistungen im Rahmen der internen Aufgabenverteilung federführend erbringt, über die geforderte Berufszulassung verfügen muss. Die Bieter haben folgende Erklärungen abzugeben: 1. Angaben zu Namen, Rechtsform, Anschrift und Kontaktdaten des Bieters. 2. Nachweis der Unterschriftsberechtigung (bei Personengesellschaften durch Nachweis der Vertretungsmacht, bei juristischen Personen durch Vorlage eines Register-/Handelsregistrauszuges bzw. eine gleichwertige Bescheinigung des Herkunftslandes. Dieser darf nicht älter als 6 Monate sein). Dies gilt für jedes Mitglied einer Arbeitsgemeinschaft einzeln. 3. Bei Arbeitsgemeinschaften ist ein bevollmächtigter Vertreter der Gemeinschaft zu benennen, der die Gemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt. Hierfür ist die Vorlage einer Vollmachtserklärung (Formblatt) erforderlich, die von allen Mitgliedern der Arbeitsgemeinschaft unterzeichnet ist. Es ist sicherzustellen, dass die personelle Projektleitung (verantwortlicher Verfasser) durch eine zur Führung der Berufsbezeichnung „Ingenieur“ berechtigte Person erfolgt. Das Erfordernis des Nachweises nach Nr. 2 (Unterschriftsberechtigung) für die Einzelmitglieder der Bietergemeinschaft bleibt hiervon unberührt. 4. Nachweis der geforderten beruflichen Qualifikation (Berufsbezeichnung Ingenieur gem. § 75 Abs. 2 VgV) für diejenigen Mitglieder oder Personen der Arbeitsgemeinschaft, welche die ingenieurtechnischen Leistungen tatsächlich erbringen.

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter muss nachweisen, dass er in einem Berufs- oder Handelsregister seines Mitgliedstaates eingetragen ist. Zum Nachweis ist mit dem Angebot ein aktueller Auszug aus dem Handelsregister, dem Berufsregister oder ein vergleichbarer Nachweis des Herkunftslandes (nicht älter als 3 Monate, maßgeblich ist der Termin der Angebotsabgabe) vorzulegen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderung: Der Bieter muss über eine Berufshaftpflichtversicherung verfügen, deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 2 Mio. EUR und zusätzlich für sonstige Sach- und Vermögensschäden mindestens 2 Mio. EUR beträgt. Dies ist durch eine Bescheinigung über die

Haftpflichtversicherung oder durch eine Erklärung der Versicherung nachzuweisen, dass die Versicherungssumme im Auftragsfall zur Verfügung stehen wird. Die geforderten Nachweise sind in Textform einzureichen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderung an die Erfahrung des Bieters (Referenzen): Der Bieter muss seine Eignung anhand von 2-3 Referenzen nachweisen, deren Abschluss (Fertigstellung der beauftragten Leistungsphasen) in den letzten 5 Jahren erfolgte und die mit der Ausschreibung vergleichbare Leistungen betreffen. Je Referenz sind im bereitgestellten „Formblatt Referenzen“ folgende Angaben zu machen: - Projektbezeichnung und Ort - Auftraggeber (öffentlich/privat) - Baujahr / Fertigstellungszeitraum - Art der Leistung (z. B. Neubau, Umbau, Sanierung) - Erbrachte Leistungsphasen nach HOAI (z. B. LPH 2–8) - Anrechenbare Kosten (KG 300 + 400) in EUR brutto - Kurze Beschreibung der Planungsaufgabe und der besonderen Anforderungen - Name und Kontaktdaten eines Ansprechpartners beim Auftraggeber zur Bestätigung der Referenz Die eingereichten Referenzen müssen in ihrer Gesamtheit folgende Mindestanforderungen erfüllen: - Mindestens eine (1) Referenz für ein öffentliches Gebäude oder ein Gebäude mit vergleichbarer Nutzung (z. B. Feuerwehrhaus, Sporthalle, Schule, Verwaltung). - Mindestens eine (1) Referenz mit Erweiterung, Umbau oder Sanierung - Nachweis der Planung von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen (Anlagengruppen 1–3) in mindestens zwei (2) Referenzen. - Mindestens zwei (2) Referenzen mit erbrachten Leistungsphasen 2–8 nach HOAI - Nachweis der Planung von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen mit Bezug zu Schwarz-Weiß-Bereichen, Umkleiden, Fahrzeugstellen oder Alarmwegen bei mindestens einer (1) Referenz

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preiskriterium

Descrizione: Der Preis bzw. das Honorar ist das einzige Zuschlagskriterium.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E69846556>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E69846556>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 61 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: - entfällt -

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 21/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz

Informazioni sui termini per il riesame: Es gelten die Regelungen zur Nachprüfung gemäß GWB. Von Bewerbern/Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen zu rügen. Erklärt der Auftraggeber, dass er der Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung bei folgender Stelle schriftlich einen Nachprüfungsantrag zu stellen: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Stiftsstraße 9 55116 Mainz Deutschland E-Mail: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de Tel.: +49 6131 / 165240 Fax: +49 6131 / 162113

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt (LK Alzey Worms)

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt (LK Alzey Worms)

Organizzazione che tratta le offerte: Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt (LK Alzey Worms)

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Los 3 - Planung der technischen Ausstattung Elektro

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung ist die Erbringung von Planungsleistungen für technische Ausrüstung - Elektroplanung und Fernmeldewesen (§ 53 HOAI, Leistungsphasen 1 - 9) sowie die in diesem Zusammenhang erforderlichen Besonderen Leistungen. Die vergebende Stelle beabsichtigt die stufenweise Vergabe von Planungsleistungen. In der Leistungsstufe 1 sollen die Leistungsphasen 1 bis 4 für Leistungen nach § 53 HOAI sowie die in diesen Phasen erforderlichen Besonderen Leistungen beauftragt werden. In der Leistungsstufe 2 beabsichtigt die vergebende Stelle für die genehmigte Planung die Vergabe der Leistungsphasen 5 bis 9 nach § 53 HOAI sowie die in diesen Phasen erforderlichen Besonderen Leistungen. Die auf die Leistungsstufe 1 folgenden Leistungsphasen werden optional ausgeschrieben. Auf die Beauftragung der weiteren Leistungen/Stufen besteht kein Rechtsanspruch.

Identificativo interno: 69846556 - Los 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Saulheim

Codice postale: 55291

Suddivisione del paese (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Teilnahmeberechtigt sind Ingenieure. Zur Teilnahme zugelassen sind im Zulassungsbereich EWR und der Schweiz ansässige natürliche Personen, die bis zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe zur Führung der Berufsbezeichnung Ingenieur gem. § 75 Abs. 2 VgV berechtigt sind. Zur Teilnahmeberechtigung für juristische Personen und Personengesellschaften gilt, dass der verantwortliche Verfasser der Leistung die an natürliche Personen gestellten Anforderungen erfüllen muss. Bei Arbeitsgemeinschaften (Bewerber-/Bietergemeinschaften) natürlicher und/oder juristischer Personen und/oder Personengesellschaften muss jedes Mitglied der Arbeitsgemeinschaft benannt sein. Die Anforderungen an die Berufszulassung (Ingenieur) müssen durch die Arbeitsgemeinschaft in ihrer Gesamtheit (kumuliert) erfüllt werden. Das bedeutet, dass mindestens dasjenige Mitglied (bzw. dessen verantwortlicher Verfasser), welches die ingenieurtechnischen Leistungen im Rahmen der internen Aufgabenverteilung federführend erbringt, über die geforderte Berufszulassung verfügen muss. Die Bieter haben folgende Erklärungen abzugeben: 1. Angaben zu Namen, Rechtsform, Anschrift und Kontaktdaten des Bieters. 2. Nachweis der Unterschriftsberechtigung (bei Personengesellschaften durch Nachweis der Vertretungsmacht, bei juristischen Personen durch Vorlage eines Register-/Handelsregisterauszuges bzw. eine gleichwertige Bescheinigung des Herkunftslandes. Dieser darf nicht älter als 6 Monate sein). Dies gilt für jedes Mitglied einer Arbeitsgemeinschaft einzeln. 3. Bei Arbeitsgemeinschaften ist ein bevollmächtigter Vertreter der Gemeinschaft zu benennen, der die Gemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt. Hierfür ist die Vorlage einer Vollmachtserklärung (Formblatt) erforderlich, die von allen Mitgliedern der

Arbeitsgemeinschaft unterzeichnet ist. Es ist sicherzustellen, dass die personelle Projektleitung (verantwortlicher Verfasser) durch eine zur Führung der Berufsbezeichnung „Ingenieur“ berechtigte Person erfolgt. Das Erfordernis des Nachweises nach Nr. 2 (Unterschriftsberechtigung) für die Einzelmitglieder der Bietergemeinschaft bleibt hiervon unberührt. 4. Nachweis der geforderten beruflichen Qualifikation (Berufsbezeichnung Ingenieur gem. § 75 Abs. 2 VgV) für diejenigen Mitglieder oder Personen der Arbeitsgemeinschaft, welche die ingenieurtechnischen Leistungen tatsächlich erbringen.

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter muss nachweisen, dass er in einem Berufs- oder Handelsregister seines Mitgliedstaates eingetragen ist. Zum Nachweis ist mit dem Angebot ein aktueller Auszug aus dem Handelsregister, dem Berufsregister oder ein vergleichbarer Nachweis des Herkunftslandes (nicht älter als 3 Monate, maßgeblich ist der Termin der Angebotsabgabe) vorzulegen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderung: Der Bieter muss über eine Berufshaftpflichtversicherung verfügen, deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 2 Mio. EUR und zusätzlich für sonstige Sach- und Vermögensschäden mindestens 2 Mio. EUR beträgt. Dies ist durch eine Bescheinigung über die Haftpflichtversicherung oder durch eine Erklärung der Versicherung nachzuweisen, dass die Versicherungssumme im Auftragsfall zur Verfügung stehen wird. Die geforderten Nachweise sind in Textform einzureichen.

Criterio: Riferenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderung an die Erfahrung des Bieters (Referenzen): Der Bieter muss seine Eignung anhand von 2-3 Referenzen nachweisen, deren Abschluss (Fertigstellung der beauftragten Leistungsphasen) in den letzten 5 Jahren erfolgte und die mit der Ausschreibung vergleichbare Leistungen betreffen. Je Referenz sind im bereitgestellten „Formblatt Referenzen“ folgende Angaben zu machen: - Projektbezeichnung und Ort - Auftraggeber (öffentlich/privat) - Baujahr / Fertigstellungszeitraum - Art der Leistung (z. B. Neubau, Umbau, Sanierung) - Erbrachte Leistungsphasen nach HOAI (z. B. LPH 2–8) - Anrechenbare Kosten (KG 300 + 400) in EUR brutto - Kurze Beschreibung der Planungsaufgabe und der besonderen Anforderungen - Name und Kontaktdaten eines Ansprechpartners beim Auftraggeber zur Bestätigung der Referenz Die eingereichten Referenzen müssen in ihrer Gesamtheit folgende Mindestanforderungen erfüllen: - Mindestens eine (1) Referenz für ein öffentliches Gebäude oder ein Gebäude mit vergleichbarer Nutzung (z. B. Feuerwehrhaus, Sporthalle, Schule, Verwaltung). - Mindestens eine (1) Referenz mit Erweiterung, Umbau oder Sanierung - Nachweis der Planung von Starkstrom-, Schwachstrom- und Beleuchtungsanlagen (Anlagengruppen 4–5) in mindestens zwei (2) Referenzen. - Mindestens zwei (2) Referenzen mit erbrachten Leistungsphasen 2–8 nach HOAI - Nachweis der Planung von Starkstrom-, Schwachstrom- und/oder Sicherheitsbeleuchtungsanlagen mit Bezug zu Alarmierung, Sicherheitsstromversorgung oder Brandmeldeanlagen bei mindestens einer (1) Referenz

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preiskriterium

Descrizione: Der Preis bzw. das Honorar ist das einzige Zuschlagskriterium.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E69846556>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E69846556>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 61 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: - entfällt -

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 21/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz

Informazioni sui termini per il riesame: Es gelten die Regelungen zur Nachprüfung gemäß GWB. Von Bewerbern/Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen zu rügen. Erklärt der Auftraggeber, dass er der Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung bei folgender Stelle schriftlich einen Nachprüfungsantrag zu stellen: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Stiftsstraße 9 55116 Mainz Deutschland E-Mail:

vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de Tel.: +49 6131 / 165240 Fax: +49 6131 / 162113

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt (LK Alzey Worms)

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt (LK Alzey Worms)

Organizzazione che tratta le offerte: Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt (LK Alzey Worms)

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt (LK Alzey Worms)

Numero di registrazione: Leitweg-ID 073315006000-001

Indirizzo postale: Zum Römergrund 2-6

Località: Wörrstadt

Codice postale: 55286

Suddivisione del paese (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Paese: Germania

E-mail: vertragswesen@vgwoerrstadt.de

Telefono: +496732 601 3271

Fax: +496732 62747

Indirizzo internet: <https://www.vgwoerrstadt.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz

Numero di registrazione: USt.-ID: DE355604198

Località: Mainz

Codice postale: 55116

Suddivisione del paese (NUTS): Mainz-Bingen (DEB3J)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telefono: +496131162113

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: e4ea949f-6d96-43b3-ba0f-8f48f6c8c175 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 14/09/2026 12:38:56 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 637277-2026

Numero dell'edizione della GU S: 179/2026

Data di pubblicazione: 16/09/2026